

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXXV  
Fundador: Don Enrique Calamita Matilla  
Num. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.391

Capital, an mes. Ptas. 2'00  
Puera, trimestre. 6'00  
Portugal. 10'00  
República Argentina. 40'00  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindicaron por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada.

Lunes 16 de Noviembre de 1931  
Dirección y Administración: Santa Clara, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS (Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Precio Tercera 13 " 0'35  
de línea por Reclam. y Gacetas... 0'25  
inserción Primera plana... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

### PASANDO EL RATO

## LA CARIDAD CRISTIANA

El señor Obispo de la diócesis ha dirigido una circular a los párrocos encomendándoles la misión de pedir oraciones y limosnas a todos los fieles para alargar recursos destinados a aliviar la crisis de trabajo que ha llevado el hambre a miles de obreros zamoranos.

Peró además el señor Obispo, nos consta de manera positiva, ha aportado un óbolo importante para la suscripción abierta con ese destino de facilitar trabajo a los parados forzados. Y es que la autoridad eclesiástica, es de los que predicán y dan trigo, cumpliendo la máxima cristiana de dar de comer al hambriento.

No importa que la política actual muerde los honorarios del alto clero o que los suprima. No importa tampoco que los socialistas que han de ser en su mayor parte los beneficiados, prohibieran en fecha muy próxima la celebración de un acto eminentemente religioso de devoción y amor a la Patrona de la Ciudad. Ahí están los católicos con su Pastor a la cabeza dando ejemplo de caridad y amor a sus semejantes en desgracia, engrosando las listas de donantes para aminorar la crisis de trabajo que amenaza con serias perturbaciones a la nación entera.

Y la máxima cristiana ha de cumplirse con el aporte de todas las voluntades: se dará de comer al hambriento, sea socialista, católico o sindicalista, sin distinciones y sin preferencias. Que si los que se desprenden espontáneamente de lo que es propio, no condicionan sus donativos, es de presumir que el pan de la caridad sea repartido equitativamente entre los necesitados de todas las tendencias.

Que, en definitiva, es como la caridad puede tener aromas de virtud.

Luis CALAMITA

### FOOT BALL

## El Deportivo Zamora empató ayer en Salamanca

Si, señor, nuestro Club Deportivo empató ayer con la Unión Deportiva de Salamanca y seguramente este empate ha sido el mayor triunfo de su corta carrera deportiva. Jugar contra un equipo fuerte, bien constituido, de líneas perfectas, muy entrenado y más abezado que el nuestro en luchas de campeonato se comprenderá que el conseguir un empate era vencer. Si a esto se añade que se jugó en su campo y con un público adverso que no cesó de chillar a los nuestros, entonces el empate adquiere proporciones de triunfo.

El secreto estuvo en la formidable labor desarrollada por defensas y medios que toda la tarde estuvieron infatigables. Salvo algunos avances de la línea delantera llevados en barullo, sin orden ni concierto, todo el resto del tiempo se jugó en nuestro campo y excusó decir los esfuerzos sobrehumanos que hubo que hacer para que los "azules" no marcaran.

Calderón y Cachorro, pareja de defensas, estuvieron valientes, bien colocados, pegando seguro y despejando como los grandes.

Ayer confirmaron mi opinión de ser los mejores defensas regionales. Calderón este muchacho de juego fino, espectacular y de inteligencia clara se nos mostró ayer tarde muy digno de figurar en un equipo de primera categoría ¡si ayer te hubiera visto el señor de Madrid que quiere liqarte a su equipo...!

Los medios, principalmente Soto, fueron junto a los dos defensas, los ámos del secreto; ¡hay que ver que partido hicieron y como supieron anular todo juego duro desarrollado por los salmantinos. Soto fué el hombre que mejor impresión causó al público, puesto que en todas partes estaba y siempre con proveycho. En cambio la línea delantera, fracasó por completo, a ninguno de los cinco se les vio por ninguna parte; si ayer hubieran jugado un poquitín, el triunfo hubiera sido nuestro; pero nada, ni un pase, ni un avance; solo balones deslabazados llegaron a la meta de Pérez; Carmelo no existió, Gómez Acevo, medroso y los demás estuvieron en el campo? ¡pues no se les vió!

Román, bien, aunque algo inseguro, si no hubiera sido por la oporunidad de Calderón primero y la de Cachorro después, su puerta no habría venido a Zamora intacta.

Terminó el encuentro estando ambos equipos empatados a cero.

### DE ACTUALIDAD

## El conflicto de la Manchuria

Cuando ya creíamos que la Sociedad de Naciones había encontrado un cauce de paz que restableciera las relaciones chino-japonesas, nos encontramos que la situación entre ambas naciones se está agravando de una manera alarmante.

Noticias fidedignas, mensajes autorizados que llegan a nuestras manos, nos expresan una declaración de guerra entre la China y el Japón. Las ondas telegráficas transmiten a todos los ámbitos del Mundo la movilización de tropas chinas y japonesas, para ponerlas unas enfrente de otras; unos seres que caerán bajo la metralla de otros seres hermanos, sin tener en cuenta la ingratitud e inhumanidad de la guerra.

Relegando a segundo término las actuales preocupaciones europeas, los "hombres de Estado" vuelven sus ojos hacia el Oriente tradicional y legendario. A pesar de los nobles esfuerzos de la Sociedad de Naciones y del apóstol del pacifismo Mr. Briand, el choque entre la China y el Japón parece inminente. Pero sin estudiar las causas de esa tirantez de relaciones entre los países del Sol Naciente, sin pronunciar acusaciones hacia una de las dos partes, solo hemos de exteriorizar un claro desprecio hacia el imperialismo desbordado que es causa de una de las plagas más terribles y encarnizadas que azotan a la Humanidad: ¡La Guerra!

El grito trágico de ¡Guerra en el extremo Oriente! vibra en nuestros oídos llenándonos de pavor al aparecer en nuestra retina la visión retrospectiva de los campos desolados en la última convulsión, el ruido de las granadas y lanzallamas, el tronar de los cañones en el espacio, miles de seres humanos que caen para no levantarse más, mientras otros quedan bárbaramente mutilados o víctimas de la locura. Este trágico espectro de la Humanidad desolada nos hace temer las odiosas contiendas.

¡La Guerra! ¿Qué gana el mundo con las guerras? ¿Es que no hay otros medios de resolver las cuestiones internacionales? ¿No hay otras formas más parlamentarias que poner enfrente a la Humanidad en una lucha a muerte?

En la antigüedad, en las guerras, siquiera se mostraban habilidades de táctica o de valor. Pero ¿y en la actualidad? En la actualidad con los grandes adelantos destructores, los hombres van a las guerras como inútiles gusanos para ser víctimas de la metralla de los gases asfixiantes.

¡Guerra en Extremo Oriente! ¿No puede traer esta guerra consecuencias fatales para esta enfermedad Europa?

¿No es el Mundo una unidad organizada cuyos engranajes forman la gran máquina universal? Pidamos con fervoroso anhelo que el piafar de los caballos bélicos sea una pesadilla y que el conflicto de la Manchuria no pase a tomar caracteres alarmantes que obliguen una intervención de otras potencias.

Manuel PASTOR

### COMENTARIOS

## Del mitin celebrado en Palencia

Lo ocurrido con motivo del mitin revisionista de Palencia, no se explica cuanto se refiere a régimen de libertades y menos se comprende, en estos momentos, que al anuncio de una propaganda política se declare una huelga general.

Toda arma de defensa empleada en momento oportuno, es digna y merece consideraciones y respeto, pero cuando se emplea con abuso de fuerza, los que tal hacen, en buena lógica han de merecer censura, porque lo que es un medio digno de reivindicaciones no se puede bajo ningún pretexto convertir en instrumento de política, ya que, la mayor de las veces ha de resultar funesto para los mismos que la emplean y más aún para el obrero honrado y consciente de su deber que ve cómo sin justificación alguna se menma su prestigio y se le desacredita el medio de su defensa.

Toda acción violenta aunque triunfe no ha de ser duradera, máxime si en sus actos no la acompaña la razón; en este caso cuanto mayor sea la injusticia cometida más rápida es la decepción que en el ánimo se produce hasta que a fuerza de su desvío llega a extinguirse el calor que engendró el movimiento y motivó las escenas objeto del apartamiento.

Han de convencerse los razonamientos y no los actos violentos, pues la mejor propaganda es la conducta de los que ejercen la función directora y según estos se manifiesten y obren, así será el rumbo que las masas tomen de aproximación o desvío hacia los que las dirigen.

No es lícito privar a las gentes que se manifiesten sean de las ideas que fueren, siempre que dentro de la ley se muevan; lo mejor sería que a una teoría se opusiese otra y que la persuasión ganara adictos, pero nunca los extremismos han de aceptarse como medio lícito para imponer una determinada tendencia.

Lorenzo Cruz Martín  
Madrid, noviembre, 1931.

### IMPRESION POLITICA

## Los Consejos Técnicos y el Consejo de Estado

El título VII de proyecto Constitucional tiene una vida lánguida y pausada. La Cámara tiene el temor, de incluir en la Constitución la parte relativa a los consejos técnicos por miedo a que estos, por su novedad constituya un entorpecimiento en su aplicación yendo valorados por una Ley inapelable.

Bien está que se aparten del proyecto constitucional estos consejos técnicos y que tengan una autonomía de aplicación al margen. Pero indudablemente los problemas profesionales solo a la profesión debe de incumbir solucionarlos. Y esto es precisamente el valor y la garantía de esos consejos a los que la Cámara parece tener tanta prevención.

Algunos diputados se han opuesto a que el título VII, sea aprobado pensando en que el encerraba, de una manera encubierta, la significación de una segunda Cámara, si no igual, por lo menos bastante gemela al viejo Senado.

No hay nada de esto. Los consejos técnicos se distancian de las atribuciones de un Senado lo suficiente para no confundirlos. Este último vino ejerciendo funciones de poder moderador en relación al poder de acción de la Cámara de los diputados. En el las vibraciones más señaladas de la política se hundían inapreciadas por la senectitud y la falta de vitalidad de sus componentes. Pero los consejos técnicos no significan nada de esto. Todo lo contrario. Significan el consejo profesional puesto al servicio de una buena causa parlamentaria.

Ahora bien. Lo que es preciso estipular de un modo terminante y que no deje lugar a dudas son las atribuciones de estos consejos y capacidad de los miembros que los compongan. Si el acierto va en ello, todo Gobierno tendrá siempre a su alcance una experiencia a la que acudir en todos aquellos asuntos que dependan del conocimiento sobre una rama de cualquier actividad nacional.

Está bien que en la Constitución no se inserten en los consejos técnicos, pero no sobrarán que se establezcan regulados por una ley exclusiva, aprobando de ese modo todo un sistema que desconozcamos y del cual no podemos ni atestiguar su invalidez ni garantizar su esencialidad.

Frente a esto ha surgido una enmienda, apoyada por los progresistas en la que se pide la Constitución del Consejo de Estado. Esto ya huele a viejo procedimiento. Los consejos de Estado han vivido durante mucho tiempo sin una validez reconocida. Su inutilidad se ha puesto de manifiesto en muchas ocasiones. Y únicamente han servido para albergar en su seno a parientes y amigos de ministros a los que era necesario un sueldo y a los que era preciso no exigirles una capacidad para justificar la prebenda.

Lo extraño es que el señor Fernández del Río haya inclinado su aprobación hacia un organismo si no igual por lo menos bastante semejante.

A fin de cuentas la Cámara en uso de su soberanía ha rechazado el título VII por creer que no se puede entrar en experimentaciones cuando la ley orgánica del Estado precisa de una estructuración fundamentada conocida y puesta al crédito de una experiencia relacionada con la costumbre.

Fernando DICENTA

### MENUDENCIAS

#### "JAZZ-BAND"

Es el éxito del día... cuando ausente de armonía se creía ese "tan-tan", nos "arrulla" noche y día la "dulzona melodía" del "jazz-band".

Danza loca, danza extraña que hoy se "marca" media España con el más ardiente afán; pues el "son" de tanto "¡lo!" es España lector mio, un "jazz-band"...

Si con "ritmo de armonía" en la bella Andalucía suena el "pum" de los "sin pan", no es "run run" de rebeldía, es... la "bruja melodía" del "jazz-band"...

Cuando "sona" en "Barcelona" una "cobla" muy "ramplona" con "asento" "catalán", no alarmarse... Eso que "sona" es la música "dulzona" del "jazz-band"...

Si en Palencia se oye un día una recia algarabía ese ruido de "batán" que no llegue a conmoverte... Ello es solo un "golpe" fuerte de "jazz-band"...

Parlamento, griterío... Hay jaleo, y hay un "¡lo!" que no corta ni el "talán" de Besteiro... Nada pasa... Son los "amos" de la Casa, los "negritos" del "jazz-band"...

Es el éxito del día esta "dulce" "melodía" de la tierra del "Tío Sam"... Danza loca, danza extraña que convierte a medio-España en un trágico "jazz-band"...

Emilio Mato

### TELEFONIA SIN HILOS

#### EL TEATRO CLASICO

Las posibilidades que para la difusión de los autores clásicos presenta la radio han sido aprovechadas por UNION RADIO para dar a conocer algunas obras cumbres de la literatura universal.

En temporadas anteriores llevó al micrófono obras de Shakespeare, Molière, Dandet, Goetse y otros cuidadosamente adaptadas e ilustradas con trozos musicales. En la presente temporada UNION RADIO hará un ciclo de audiciones de obras teatrales de clásicos que será una especie de historia del arte dramático, pues comenzará con Grecia y Roma para llegar a los clásicos españoles del siglo XVII.

Estas emisiones son de un gran valor cultural pues sistematizadas de este modo que ahora lo ha "Unión Radio" constituyen un curso de divulgación de la historia del arte teatral.

#### LA VISITA DE LOS PORTUGUESES

Organizada por el importante periódico portugués "Diario de Lisboa" se ha realizado una excursión a España de un importante grupo de aquella nacionalidad.

Entre las visitas que ha realizado figura la que hicieron a los estudios y emisora de UNION RADIO, donde fueron recibidos por el alto personal de la casa.

Los visitantes portugueses tuvieron frases de elogio para la importante labor que desarrolla UNION RADIO que cuenta con gran número de oyentes en el país vecino.

#### LOS GRANDES CONCIERTOS EUROPEOS

Están acordados para ser retransmitidos por la mayor parte de las grandes estaciones los siguientes conciertos:

10 de noviembre: Concierto filadés.

12 de noviembre: Concierto yugoeslavo, por la Filarmónica de Zagreb.

13 de noviembre: Concierto noruego.

#### UNION INTERNACIONAL DE RADIODIFUSION

Del 19 al 25 de octubre ha tenido lugar en Roma la reunión de la Unión Internacional de Radiodifusión, en la que se trató de varios importantes problemas, especialmente de carácter técnico. En particular, se examinó la cuestión de la posibilidad de una mejor distribución de las longitudes de onda; además, se pusieron a discusión los estudios que deben ser llevados a cabo para disminuir las perturbaciones eléctricas en la recepción de la radio. Finalmente se discutieron también diferentes problemas que afectan en parte a los programas y a otras cuestiones, tales como conciertos internacionales. Asimismo se trató de diferentes asuntos relativos a la administración.

#### TRASLADO DE UNA EMISORA

La emisora particular RADIO SUROESTE, que tiene su sede en Burdeos, y que en dicha ciudad explota una estación propia, cerca de la emisora Burdeos-Lafayette, ha decidido trasladarla a Pau, dándole la más potencia. No queda más que recibir la autorización del Ministerio de Comunicaciones para poder empezar la construcción. Se supone que la estación de Pau empezará a funcionar en la próxima primavera.





# Sueters Pullovers Jerseys PARA NIÑOS

LA MEJOR COLECCION, A LOS PRECIOS MAS BAJOS  
 Sucursal de "LA ROSA DE ORO"  
 Santa Clara 5, Zamora.

## A VISO AL PUBLICO

Que desde el día 1.º de Enero próximo, y en virtud de acuerdo entre los sastres de la plaza que tienen pañería, se cobrará por la hechura de cada traje cuyo género no se adquiriera en la Sastrería, CIENTO CINCUENTA pesetas.

Trajes completos, comprados en la Sastrería, desde CIENTO VEINTICINCO pesetas.

Hijo de Federico Rodríguez-Nicanor Prieto, hijo, Sucesor: Narciso Silva-Manuel Manjón.-J. Manuel Calles.-Juan Arigo.-Benjamín Prieto y Luis Galván.

# Sección de Anuncios Económicos

**ANUNCIO**  
 No habiendo podido celebrarse la feria anual de San Martín de Mombyuey por causa del temporal, ha sido trasladada para el miércoles, día 18 de los corrientes; en dicha feria se presentarán los mejores ejemplares de cerda cebados de la región de Carballeda.

**El Dr. Cañizo**  
 CATEDRÁTICO DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL  
 Ha trasladado su consultorio a Madrid, Zurbano, 28, de tres a cinco.  
 Teléfono. 35.321

**RETAZO DE LEÑA**  
 En la dehesa de Valencia de la Encamienda se vende retazo de leña de encina, roble y alcornocque.  
**PRECIOS**  
 Carro de par de burros, 3 pesetas. Idem de mulas o vacas, 4 idem. Idem de bueyes, 5 idem. Carga de burro o mula, 0,50.

**VENDO**  
 Por traslado de residencia y no poderlo atender, un lote de ganado holandés, pura raza, seleccionado, buena producción, novillas y vacas preñadas el primero y segundo parto, paridas en producción a partir de año y toros para sementales. Mulas de labor edad conocida y cerradas, mansedumbre, educadas al arado, carro y coche. Carros nuevos, contruidos en Zorita de la Foztera con maderas escogidas rodándose muy bien y aporos de todas clases, propios de labrador. Para tratar en Villalazán con Félix Jambriña o en Zamora, San Andrés 17 y 19 Práxedes Casaseca.

**SE OFRECE**  
 segundo molinero en piedras y cilindros. Práctico en motores. Villarrín de Campos. Ernesto Fuente López.

**DE INTERES**  
 Canarios alemanes FLAUTAS le gítimos MUSIK-SEIFFER con trino de lira, únicos en su clase. Especiales para regalos. Se venden garantizados a precios económicos. Informarán en: Plaza de Santa María la Nueva, 8.

**VENTA**  
 de una casa en la calle de las Peñas, número 6, San Lázaro. Para tratar con José Carpintero, calle de Valorio, número 2, San Lázaro.

**PASTOS**  
 se arriendan los de la Dehesa de Judiez enclavada en el término municipal de Pereruela de Sayago entre los kilómetros 10 y 13 de la carretera de Zamora a Fermoselle. Desde esta fecha hasta el 20 de marzo o hasta el 29 de septiembre. Para tratar en la misma o en Pie drahita de Castro con C. Amando Miguel.

**JOSE ANDREU**  
 Fabricantes de muebles, Ebanistas  
 Tableros Contrachapados  
 Medidas especiales previo encargo  
 Madera  
 AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31 ZAMORA

**Nueva Agencia de Negocios**  
 PRONTITUD Y ECONOMIA en la gestión de documentación y asuntos en general. Destinos públicos por guerra.  
**CONVOCATORIAS**  
 De 500 plazas de carteros urbanos. De ingreso en el Cuerpo de Seguridad, para licenciados del Ejército. Para la documentación y condiciones, no deje de informarse en NUEVA AGENCIA. San Andrés, número 34 Zamora

**APRENDIZAJE**  
 se necesita para coser en blanco. Castelar, 35 Zamora.

## ¡Guerra al frío!

Estufas eléctricas  
 Estufas de Carbón  
 Estufas de petróleo  
 Caloríferos - Braseros - Calentadores  
 BURLETE en color gris y blanco  
**Gran Bazar de Salvador García Vilaplana**  
 Santa Clara, 2 Zamora  
 NOTA.—Los de fuera de la capital, dirijan la correspondencia a APARTADO número 1.

No olvide Vd.; contra CALLOS, DUREZAS y VERRUGAS, únicamente  
**JEIL**  
 En farmacias y droguerías  
 Precio pesetas 1,75 el tubo  
 DEPOSITARIO: 2  
**DON ALVARO GARCIA DE CASTRO, SANTA CLARA, 4 ZAMORA**

**Amigo, Sastre**  
 Ex cortador de Morera, de Barcelona. Ha recibido las últimas NOVEDADES para la PROXIMA TEMPORADA  
 Plaza Malcocinado, 4, Zamora  
 Teléfono, 308

## HOTEL CORREO MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante. Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores. Gran confort, baño, calefacción central. Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
 Representante a todos los trenes  
 Teléfono, 14.425

**CALEFACCIONES**  
**HUJO DE GERARDO DE CASTRO**  
**FONANERO VIDRIERO**  
 Balborráz, 16.—Zamora  
 Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.  
**PIDAN PRESUPUESTOS**  
 Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

**VENTA**  
 Se hace de la casa señalada con el número 10 de la Plaza de San Leonardo, de esta ciudad. Para tratar, con su dueño en la misma.

**AMA DE CRIA**  
 Se ofrece, soltera de diez y siete años. Informes, su padre Antonio Fernández, en Santibañez de Tera.

**¡YA EMPEZÓ**  
 la temporada de  
**PIELES!**  
 Este año, como todos, la  
**PELETERIA MATILLA**  
 (Cárcaba, 19)  
 SE IMPONE CON  
**Novedades y Precios**  
 Visifela

**BALDOMERO ANREU**  
 Corredor de Comercio Colegiado  
 VIRIATO, 2 pral. ZAMORA

**SE VENDE**  
 Casa con vivienda, amplios corrales, panera, pajar y comedero. Para tratar en la misma, plaza de San Sebastián, número 10.

**PASTOS**  
 En Argujillo se arriendan 200 fanegas de tierra en prado de invierno, para ovejas. Para tratar con el alcalde de dicho pueblo.

**¡COMPRE USTED!**  
 los maravillosos discos eléctricos "REGAL" en la JOYERIA, RELOJERIA y OPTICA DE LA VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA (frente a la Audiencia) Así como las Grafonolas "Viva Tonal", desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas. TALLER DE COMPOSTURAS PRECIO FIJO

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

**PASTOS**  
 Se arriendan para ovejas en la dehesa de Calzadilla del Campo. Para tratar en Ledesma con su dueño don Andrés López Chaves

**SE VENDE**  
 una finca rústica en término de Zamora y pago de "Las Llamas", destinada a huerta y viñedo en plena producción, con poco, noria, buchina y casa. También se venden parcelas de terreno para solares o fincas de recreo, segregadas de otra mayor, junto a los Almacenes de Obras Públicas y frente al Nuevo Cuartel. Para informes el Procurador Martínez.

Maderas Cementos  
**JOSE ANDREU**  
 AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31 ZAMORA

**JOSE GARCIA FRAGA**  
 MEDICO  
 Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**Medicina General**  
 En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
 Consulta diaria  
 San Andrés, 39 y 41 Zamora

LEA V. TODOS LOS DIAS  
 HERALDO DE ZAMORA

**Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón**  
**Línea del Brasil - La Plata**  
 Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte

6 noviembre	Sierra Córdoba	673,70	638,70
28 noviembre	Sierra Morena	673,70	638,70
8 diciembre	Madrid	628,70	593,70
20 enero	Sierra Ventana	673,70	638,70
5 febrero	Sierra Morena	673,70	638,70
27 febrero	Madrid	628,70	593,70

**LÍNEA DE CUBA**  
 10 noviembre Karlsruhe Pesetas 545,45  
 8 diciembre York idem 545,45

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTAS y TERCERA CLASE  
 NOTAS.—Los vapores "Sierra" admiten pasajeros de Primera, Tercera de Camarote y Tercera ordinaria.  
 El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escizan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, Tercera decamarote y Tercera ordinaria.  
 Precio del camarote aparte 35 pesetas persona. Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía.  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
 VIGO, García Olléqui, 2. Villagarcía Marina, 14

**NELSON LINES**  
**VAPORES CORREOS**  
 Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
**PROXIMAS SALIDAS**

17 noviembre	Highland Monarch
1.º diciembre	Highland Crieffain
13 diciembre	Highland Princess

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 53,70  
 NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª Intermedia, pueden sufrir alteraciones por diferencias de los cambios sobre Londres.  
 Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
 En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
 En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.  
 Al solicitar pasaje deben remitir CIENTO pesetas como depósito.  
 Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
 Agentes generales Apartado núm. 52

Pida la  
**CERVEZA MAHOU**  
 al vendedor EXCLUSIVO al por mayor  
 -- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA --  
 Carretera de Tordesillas, 3 y 5 Teléfono, 268  
**ZAMORA**

**COMPANIA FRANCESA**  
**Sud Atlantique y Chargeurs Réunis**  
**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS**  
 Próximas salidas de Vigo con escalas en Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

11 diciembre	L'Atlantique
--------------	--------------

42.500 toneladas, doce días de Vigo-Buenos Aires.  
 Precio 3.ª clase camarote, Pesetas 648,70  
 Precio 3.ª clase corriente, Pesetas 613,70

**LÍNEA DE VAPORES RAPIDOS**  
 De Vigo.

29 noviembre	EUBEE
20 diciembre	KERGUELEN

3.ª clase preferencia	Pesetas 702,45
3.ª clase camarote	Pesetas 608,70
3.ª clase corriente	Pesetas 553,70

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE HIJOS**  
 Vigo, Luis Taboada, 4  
 La Coruña, Plaza Orensana, 2

**Mala Real Inglesa**  
**LÍNEA DE AMERICA DEL SUR**  
 Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:

Nobre. 1.º vapor	ALMANZORA
Nobre. 22 vapor	ALCANTARA

NOTA.—Los Asturias y Alcántara suprimen la escala de Pernambuco.  
 PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote, 648,70

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Octubre 28, vapor	DARRO
Nobre. 11, vapor	DESEADO

Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.  
 Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
 Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España  
**ESTANISLAO DURAN**  
 Correspondencia.—Apartado 76, Madrid, señores Más, Andrews, etc., Cle. Marqués de Cubas, 21.